

CONSOLATO GENERALE D'ITALIA A METZ

PROCEDIMENTI AD ISTANZA DI PARTE (art. 35 D.lgs. n. 33/2013; art. 2 , L. n. 241/90)

I termini indicati decorrono dalla data di effettiva accettazione delle istanze presentate secondo le specifiche modalità indicate

Procedimento	Responsabile del provvedimento finale	Soggetto titolare del potere sostitutivo	Termine per la conclusione (fatto salvo quanto previsto da L. 241/1990, art. 2 c. 7)	Descrizione sintetica	Informazioni sul procedimento
AIRE	<p style="text-align: center;">Cristina Cireddu</p> <p style="text-align: center;">Ufficio AIRE Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 38738 58 94</p> <p style="text-align: center;">e-mail aire.metz@esteri.it</p> <p style="text-align: center;">PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it</p>	<p style="text-align: center;">Console Generale Antonella Fontana</p> <p style="text-align: center;">e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p style="text-align: center;">PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Trasmmissione al Comune competente della dichiarazione di residenza all'estero entro 180 giorni dal ricevimento (art. 6 comma 7 legge 470/88).</p>	<p>La dichiarazione di residenza all'estero del cittadino è trasmessa dall'ufficio consolare al Comune competente entro 180 giorni dal ricevimento (art. 6 comma 7 legge 470/88).</p> <p>Il servizio è fruibile on line al link sotto indicato (FAST-IT)</p> <p>https://serviziconsolari.esteri.it/ScoFE/index.sco</p>	<p>Anagrafe degli italiani residenti all'estero (AIRE) – Consolato Generale d'Italia Metz</p>
<p style="text-align: center;">Stato civile</p> <p>(Trascrizione di atti di nascita, matrimonio, morte, divorzi, riconoscimenti)</p>	<p style="text-align: center;">Cristina Cireddu</p> <p style="text-align: center;">Ufficio Stato Civile Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 94</p> <p style="text-align: center;">e-mail per le domande generiche sullo stato civile e decessi statocivile.metz@esteri.it</p> <p style="text-align: center;">per domande su matrimoni e divorzi metz.matrimoni@esteri.it</p> <p style="text-align: center;">per domande sulle trasmissioni delle nascite consmetz.nascite@esteri.it</p> <p style="text-align: center;">PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it</p>	<p style="text-align: center;">Console Generale Antonella Fontana</p> <p style="text-align: center;">e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p style="text-align: center;">PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni. È un atto endoprocedimentale. L'Ufficio consolare provvede a trasmettere l'atto al Comune, per la trascrizione</p>	<p>Il procedimento è finalizzato a richiedere la trascrizione presso il Comune italiano di atti di stato civile formati all'estero (art. 62 e 76 del D.lgs. n. 71/2011).</p>	<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/stato-civile-etat-civil/</p>

<p align="center">Matrimonio (pubblicazioni e celebrazione)</p>	<p align="center">Cristina Cireddu Ufficio Stato Civile</p> <p>Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 94</p> <p>email metz.matrimoni@esteri.it</p> <p>PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it</p>	<p align="center">Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Il termine ordinario per la pubblicazione di matrimonio è di 30 giorni. Per il matrimonio consolare, la celebrazione può avvenire dopo il 4° giorno e non oltre il 180° successivo alla pubblicazione</p>	<p>Il procedimento è finalizzato a rendere pubblico un provvedimento che avrà come effetto la variazione dello stato civile del connazionale, ovvero alla celebrazione di matrimonio consolare (art. 62, 76, 12, 13, 14, 15 e 18 D.lgs. n. 71/2011).</p>	<p align="center">Matrimonio – Consolato Generale d'Italia Metz</p>
<p align="center">Unione civile</p>	<p align="center">Cristina Cireddu Ufficio Stato Civile</p> <p>Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 94</p> <p>email metz.matrimoni@esteri.it</p> <p>PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it</p>	<p align="center">Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Il termine ordinario per la costituzione di un'unione civile presso l'Ufficio consolare è di 30 giorni</p>	<p>Procedimento finalizzato alla costituzione di un'unione civile presso la Sede consolare (art. 12-bis 15-bis e 18 D.lgs. N.71/2021)</p>	<p align="center">https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/stato-civile-etat-civil/unione-civile/</p>

<p>Carta d'identità elettronica (CIE)</p>	<p>Carla Vermiglio</p> <p>Ufficio Carte d'Identità Rilascio di carte d'identità elettroniche</p> <p>Ricevimento telefonico giovedì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 98</p> <p>e-mail ci_conmetz@esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni. È un'attività endoprocedimentale. Il rilascio del documento avviene a cura di altra Amministrazione dello Stato italiano (Ministero dell'Interno- IPZS).</p>	<p>Il procedimento serve per lo svolgimento dell'istruttoria e il successivo invio in produzione della carta di identità elettronica emessa centralmente dal Ministero dell'Interno in collaborazione con il Poligrafico dello stato (Art. 22 D.lgs. n. 71/2011).</p>	<p>Carta d'identità elettronica (CIE) – Consolato Generale d'Italia Metz</p>
<p>Passaporti</p>	<p>Fabio Gilardi</p> <p>Ufficio Passaporti Rilascio di passaporti biometrici, ETD, dichiarazioni di accompagnamento per minori</p> <p>Ricevimento telefonico lunedì e venerdì dalle 14:30 alle 15:30 telefono: +33 3 87 38 58 89</p> <p>e-mail passaporti.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz.pass@cert.esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Il passaporto è rilasciato entro 15 giorni dal ricevimento della domanda, salvo proroga di ulteriori 15 giorni ove sia necessario il completamento dell'istruttoria (art. 8 Legge 1185/1967)</p>	<p>Il procedimento serve per svolgere le verifiche su requisiti di legge previsti dalla normativa vigente, finalizzate al rilascio del passaporto, sia documento di viaggio sia di riconoscimento equipollente alla carta di identità ai sensi dell'art 35 del DPR 445/2000 (art. 21 e seguenti D.lgs. n. 71/2011; art. 8, L. n. 1185/1967).</p>	<p>Passaporti – Consolato Generale d'Italia Metz</p>

<p align="center">ETD (Emergency Travel Document)</p>	<p align="center">Fabio Gilardi</p> <p align="center">Ufficio Passaporti Rilascio di passaporti biometrici, ETD, dichiarazioni di accompagnamento per minori</p> <p align="center">Ricevimento telefonico lunedì e venerdì dalle 14:30 alle 15:30 telefono: +33 3 87 38 58 89</p> <p align="center">e-mail passaporti.metz@esteri.it</p> <p align="center">PEC con.metz.pass@cert.esteri.it</p>	<p align="center">Console Generale Antonella Fontana</p> <p align="center">e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p align="center">PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p align="center">Il termine ordinario è di 30 giorni</p>	<p>Il procedimento serve per lo svolgimento dell'istruttoria finalizzata all'emissione di un documento di viaggio provvisorio a favore di cittadini italiani e cittadini europei non rappresentati nel Paese di accreditamento, conforme alla normativa europea valido per un solo viaggio di rientro in Italia o verso lo Stato di residenza permanente o, eccezionalmente, verso un'altra destinazione in caso di furto o smarrimento o quando per motivi di urgenza non sia possibile attendere il rilascio di un passaporto ordinario</p>	<p align="center">Passaporti – Consolato Generale d'Italia Metz</p>
<p align="center">Assistenza consolare</p>	<p align="center">Cristina Cireddu</p> <p align="center">Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare</p> <p align="center">Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77</p> <p align="center">e-mail sociale.metz@esteri.it</p>	<p align="center">Console Generale Antonella Fontana</p> <p align="center">e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p align="center">PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p align="center">Non determinabile</p>	<p>Il servizio di assistenza sociale è destinato ai cittadini italiani che versano in una situazione di indigenza. I cittadini italiani possono ricevere dal Consolato un aiuto economico o di altro tipo per superare una momentanea difficoltà.</p>	<p align="center">Assistenza consolare – Consolato Generale d'Italia Metz</p>
<p align="center">Rimpatrio salma</p>	<p align="center">Cristina Cireddu</p> <p align="center">Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare</p> <p align="center">Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77</p> <p align="center">e-mail sociale.metz@esteri.it</p>	<p align="center">Console Generale Antonella Fontana</p> <p align="center">e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p align="center">PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p align="center">Non determinabile.</p> <p>Il rimpatrio dipende da molteplici fattori locali, tra i quali ad esempio la conclusione delle indagini sul decesso da parte delle AG straniere competenti.</p>	<p>Il procedimento prevede il supporto dell'Autorità Diplomatico-consolare ai familiari di un connazionale deceduto ai fini del rimpatrio della salma o delle ceneri.</p>	<p align="center">Rimpatrio salma – Consolato Generale d'Italia Metz</p>

<p>Rimpatri sanitari ed economici</p>	<p><i>Cristina Cireddu</i></p> <p>Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare</p> <p>Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77</p> <p>e-mail sociale.metz@esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>			<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/assistenza-consolare/rimpatri-sanitari-ed-economici/</p>
<p>Pensioni</p>	<p><i>Cristina Cireddu</i></p> <p>Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare</p> <p>Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77</p> <p>e-mail sociale.metz@esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>			<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/assistenza-consolare/pensioni-retraites/</p>
<p>Assistenza ai cittadini italiani non residenti</p>	<p><i>Cristina Cireddu</i></p> <p>Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare</p> <p>Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77</p> <p>e-mail sociale.metz@esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>		<p>Prestiti in denaro possono essere eccezionalmente concessi, in caso di comprovata urgenza, a cittadini non stabilmente residente nel paese, purché versino in stato di occasionale, grave necessità.</p> <p>Il beneficiario si impegna a restituire il prestito firmando la relativa promessa di restituzione, che ha efficacia di titolo esecutivo.</p>	<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/assistenza-consolare/assistenza-ai-cittadini-italiani-non-residenti/</p>

<p>Servizi elettorali</p>	<p>Cristina Cireddu</p> <p>Ufficio Elettorale Voto degli italiani all'estero</p> <p>Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 38738 58 94</p> <p>e-mail metz.elezioni@esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>			<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/servizi-elettorali/</p>
<p>Traduzione e legalizzazione dei documenti</p>	<p>Segreteria</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>		<p>Le traduzioni possono essere effettuate da traduttori giurati, il cui elenco è disponibile sul sito internet del Consolato.</p> <p>La legalizzazione attribuisce validità per l'ordinamento italiano agli atti/documenti/certificati stranieri, verificando l'autenticità della sottoscrizione apposta sull'atto e la legale qualità di chi lo ha firmato. È sostituita dalla Apostille nei paesi che hanno aderito alla Conv. dell'Aia/1961</p>	<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/traduttori-giurati-traducteurs-assermentes/</p>
<p>Dichiarazione di valore dei titoli di studio francesi</p>	<p>Cristina Cireddu</p> <p>Titoli di Studio Dichiarazioni di valore di titoli di studio conseguiti nella circoscrizione consolare di Metz, informazioni su università in Italia</p> <p>Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 14:30 alle 15:30 telefono: +33 387 38 58 71</p> <p>e-mail metz.studi@esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>		<p>Questo servizio rilascia dichiarazioni di valore dei diplomi e titoli scolastici conseguiti e consegnati nella circoscrizione consolare di Metz (dalla scuola elementare all'università).</p>	<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/dichiarazione-di-valore-dei-titoli-di-studio-francesi/</p>

<p>Servizi notarili</p>	<p><i>Cristina Cireddu</i></p> <p>Ufficio informazioni notarili e giuridiche Non si rilasciano più procure ed atti notarili dal 2010 Il Consolato potrà ricevere solo, su richiesta del connazionale, testamenti pubblici, segreti o internazionali.</p> <p>Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 14:30 alle 15:30 tel. +33 387 38 58 71</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>		<p>Per informazioni rivolgersi a Patronato ACLI – Metz – 5, rue Lafayette – 57000 Metz</p> <p>telefono: 07 66 48 32 66</p> <p>e-mail metz@patronato.acli.it</p>	<p>Servizi notarili – Consolato Generale d'Italia Metz</p>
<p>Patenti di guida e autoveicoli</p>	<p>In conformità con la vigente normativa europea (Direttiva № 2006/126/CE del 20/12/2006) e le disposizioni nazionali in materia (Circolare del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti № 30 del 21 maggio 1999) ,i cittadini italiani residenti all'estero in un Paese dell'Unione Europea devono rivolgersi – in vista del rinnovo della loro patente in scadenza o per la sostituzione di una patente persa, rubata o deteriorata – esclusivamente alle Autorità del Paese di residenza, che provvederanno alla conversione della stessa.</p> <p>Le procedure di conversione o di registrazione si svolgono esclusivamente online sul sito dell' ANTS (Agence Nationale des Titres Sécurisés), ove, previa registrazione, è possibile presentare richiesta allegando tutti i documenti necessari.</p> <p>Dal 1° gennaio 2020, con l'entrata in vigore delle modifiche all'art. 103 Codice della Strada, sono previsti nuovi adempimenti per chi intende esportare definitivamente all'estero veicoli immatricolati in Italia.</p> <p>Infatti, occorrerà preventivamente cancellare il veicolo dall'Archivio Nazionale dei Veicoli e dal Pubblico registro automobilistico (PRA), procedura che sarà possibile solo a condizione che il veicolo sia stato sottoposto a revisione, con esito positivo, in data non anteriore a sei mesi rispetto alla data in cui si chiede la cancellazione stessa. In caso contrario, il veicolo dovrà essere revisionato per poi poter essere cancellato dagli archivi. In conseguenza quindi delle nuove modalità, a partire dal 01 gennaio 2020, i cittadini italiani che si trasferiscono all'estero non potranno più richiedere la radiazione del veicolo dal PRA per esportazione tramite l'ufficio consolare.</p>				<p>Patenti di guida e autoveicoli – Consolato Generale d'Italia Metz</p>
<p>Denuncia di furto o smarrimento dei documenti</p>	<p><i>Cristina Cireddu</i></p> <p>UNICAMENTE PER GLI ITALIANI RESIDENTI NELLA CIRCOSCRIZIONE CONSOLARE DI METZ:</p> <p>ci_conmetz@esteri.it > per Ufficio Carte d'identità passaporti.metz@esteri.it > per Ufficio Passaporti sportello.mulhouse@esteri.it > (passaporti o carte d'identità – Sportello Consolare a Mulhouse)</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>La denuncia di furto deve essere presentata alle autorità di polizia locali dove il furto si è verificato. I residenti in Italia dovranno presentare la denuncia straniera presso la Questura al loro rientro. Gli iscritti A.I.R.E., invece, dovranno inviare al proprio Consolato/Ambasciata di riferimento copia della denuncia.</p> <p>Nel caso di smarrimento di documento d'identità, la denuncia presso le autorità di polizia locali non è obbligatoria, ma l'interessato dovrà avvertire la Questura in Italia (se residente in Italia) oppure il Consolato/Ambasciata di riferimento (se residente all'estero).</p>	<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/denuncia-di-furto-o-smarrimento-di-documento-passaporto-carta-didentita-patente-ecc/</p>	

<p>Codice Fiscale</p>	<p><i>Cristina Cireddu</i></p> <p>Ufficio Lavoro e Assistenza Sociale Pensioni INPS, pensioni di guerra, detenuti, richiesta del codice fiscale, assistenza consolare</p> <p>Ricevimento telefonico da lunedì a venerdì dalle 9:00 alle 13:00 telefono: +33 387 38 58 77</p> <p>e-mail sociale.metz@esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Il termine ordinario è di 30 giorni. L'ufficio consolare trasmette la richiesta all'Agenzia delle Entrate</p>	<p>Il procedimento serve per richiedere l'attribuzione del codice fiscale a seguito della quale viene inviato per email un «certificato di attribuzione del codice fiscale», che ha lo stesso valore di un tesserino plastificato (che potrà comunque essere richiesto).</p>	<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/codice-fiscale-code-fiscal-modalita-per-richiederlo-modalites-pour-le-demander/</p>
<p>Cittadinanza</p>	<p>Cristina Cireddu</p> <p>Ufficio Cittadinanza <i>Per le domande di cittadinanza per matrimonio e informazioni generiche sulla cittadinanza</i></p> <p>Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 72</p> <p>e-mail cittadinanza.metz@esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Il termine per la conclusione dei proceimenti è di 36 mesi (Legge 19 gennaio 2026 n°11 in vigore dal 19/02/2026)</p>		<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-straniero/cittadinanza/</p>
<p>Richiesta cambio nome / cognome</p>	<p>Cristina Cireddu</p> <p>Ufficio Stato Civile Ricevimento telefonico lunedì dalle 15:00 alle 16:00 telefono: +33 387 38 58 94</p> <p>e-mail statocivile.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz.anagrafe@cert.esteri.it</p>	<p>Console Generale Antonella Fontana</p> <p>e-mail segreteria.metz@esteri.it</p> <p>PEC con.metz@cert.esteri.it</p>	<p>Il termine ordinario di invio dell'istanza al Prefetto è di 30 giorni. La durata della pubblicazione dell'avviso sul sito web del Consolato è di 30 giorni</p>	<p>Il Consolato trasmette alla Prefettura le istanze presentate presso la Sede Consolare e cura la pubblicazione sul sito web del Consolato (DPR 3 novembre 2000 n. 396; DPR 13 marzo 2012 n. 54; Circolare del Ministero dell'Interno n.14/2012)</p>	<p>https://consmetz.esteri.it/it/servizi-consolari-e-visti/servizi-per-il-cittadino-italiano/stato-civile-etat-civil/domande-di-cambiamento-del-nome-o-del-cognome-2/</p>